

# A fine romance

ton original

Extrait du film «Swing time» (1936). Musique de Jérôme Kern sur des paroles de Dorothy Fields

5

She: A fine fine

Do

10

ro - mance, with no kiss - es! A fine ro - mance, my  
ro - mance, my good fel - low! You take ro - mance, I'll

Sol7 Sol+ Do

15

friend, this is! We should be like a cou - ple of hot to - ma - toes, —  
take jel - lo! you're calm - er than the seals in the Arc - tic o - cean, —

Sol7 Do7M/mi Ré#dim7 Ré7 Sol7

20

— but you're as cold as yes - ter - day's mashed po - ta - toes. — A  
— at least they flap their fins to ex - press e - mo - tion! — A

Rém7 Sol7 Do Mi7 Ré7 Sol7

25

fine ro - mance, you won't nes - tle, a fine  
 fine ro - mance, with no quar - rels, with no

Do Sol Soldim7 Sol7 Sol+ Do

30

ro - mance, you won't wres - tle! I might as well play bridge with my old maid  
 in - sults and all mor - als! I've ne - vermussed the crease in your blue serge

Sol7 Do/mi Do La7

35

aunts! I have n't got a chance, this is a fine ro - mance!  
 pants, I ne - ver get a chance, this is a fine ro -

Rém La7/mi Fa Fa#dim7 Do/sol Sol7/ré Sol7 Do

2. 40

A mance!

Rém7 Sol7 Do Rém7 Sol7 Do Sol7

Do/sol Fa/Sol Do Si7/ré# SiDim/ré

He: A fine ro - mance, with no kiss - es! A  
fine fine ro - mance, my dear duch - ess! Two

Sol Do Sol7 Sol+

fine ro - mance, my friend, this is! We two should be like  
old fo - gies who need crut - ches! True love should have the

Do Sol7 Do/mi

clams in a dish of chow - der, — but we just fizz like parts of a Seid - litz  
thrillsthat a heal - thy crime has! — We don't have half the thrills that the«march of

Do Ré#dim7 Ré#m7 Sol7 Ré#m7 Sol7 Do

65

pow - der! \_\_\_\_\_ A fine ro - mance with no clin - ches, a  
 Time» has! \_\_\_\_\_ A fine ro - mance, my good wo - man, my

Mi7 Ré7 Sol7 Do Sol Ré7 Sol+

70

fine ro - mance with no pinch - es! you're just as hard to  
 strong 'aged in the wood' wo - man! You ne - ver give the

Do Sol7/ré Do/mi

75

land as the «île de France'», I have n't got a chance, this is a fine ro -  
 or - chids I send a glance, no, you like cac - tus plants, this is a fine ro -

La7 Ré7 La7/mi Fa Fa#dim7 Do/sol Sol7

80

1. - mance! \_\_\_\_\_ A mance \_\_\_\_\_  
 2.

Do Ré7 Sol7 Do Ré7 Sol7 Do

A fine romance, my good fellow  
You take romance, I'll take jello  
You're calmer than the seals in the Artic Ocean  
At least they flap their fins to express emotion

A fine romance with no quarrels  
With no insults, and all morals  
I've never mussed the crease in your blue serge pants  
I never get the chance, this is a fine romance !

A fine romance, with no kisses  
A find romance, my friend this is  
To lack half the thrills that a healthy crime has  
we don't have half the thrills that the march of time has

A fine romance, with no clinches  
A fine romance, with no flinches  
You're just as hard to land as the Ile de France  
I haven't got a chance  
My heart isn't made of plastic, you're too sarcastic  
This is a fine romance !

Une belle romance, mon brave garçon  
Tu prends de l'amour, je prendrai de la gelée  
Tu es plus tranquille que les phoques dans l'océan Arctique  
Au moins eux, ils battent leurs nageoires pour exprimer l'émotion

Une belle romance, sans querelles  
Sans insultes. Et toute morale  
Je n'ai jamais défait le pli de ton complet bleu  
Je n'ai jamais eu de chance, ceci est un beau roman d'amour !

Une belle romance, sans baisers  
C'est une belle romance , mon ami  
Passer à côté de sensations  
Nous n'avons pas de sensations

Une belle romance, sans étreintes  
Une belle romance, sans tressaillements  
Tu es aussi difficile d'abord que l'Ile de France  
Je n'ai pas de chance  
Mon cœur n'est pas fait de plastique, tu es trop sarcastique  
C'est une belle romance !

